

**SESIMBRA**

- Desde 1925 -

**TRAVESSIA**  
**DA BAÍA DE SESIMBRA**  
**"2018"**

**FEDERADOS**

**Normas de Participação**

**05.de outubro.2018**

## 1. ENQUADRAMENTO

A “Travessia da Baía de Sesimbra” é uma das mais antigas e participadas provas de Natação em Águas Abertas de Portugal. Segundo o antigo nadador sesimbrense, Pedro Filipe, José Lourenço Filipe e José Maria da Conceição participaram em 1925 na primeira Travessia da Baía, na altura organizada pela União de Sesimbra. Foi mais tarde, em 1939/40, com a criação do Clube Naval e a colocação todos os anos da jangada que se passou a dinamizar a modalidade. Posteriormente, já organizada pela Câmara Municipal de Sesimbra, esta prova tem alcançado um crescimento significativo do número de participantes.

A edição deste ano terá a tradicional distância aproximada de 1.500m, em estilo livre, com partida da Praia da Califórnia e meta junto ao extremo poente da Praia do Ouro (encostado ao molhe do estaleiro naval).

## 2. ORGANIZAÇÃO

A “Travessia da Baía de Sesimbra” é uma prova de natação organizada pela Câmara Municipal de Sesimbra.

## 3. APOIOS

- Associação de Natação de Lisboa / Empresa especializada em controlo eletrónico
- Clube Naval de Sesimbra
- Delegação Marítima de Sesimbra
- Administração dos Portos de Setúbal e Sesimbra
- Polícia Marítima
- Instituto Socorros a Náufragos
- Bombeiros Voluntários de Sesimbra

### Parceiros:

- Restauração e comércio local
- Empresas da Especialidade
- Agrupamento 325 de Sesimbra - Corpo Nacional de Escutas
- Ginásios locais
- Pescadores/remadores

## 4. ARBITRAGEM

A arbitragem estará a cargo da Associação de Natação de Lisboa

## 5. DATA / LOCAL / PROGRAMA

**Data:** 05 de outubro de 2018

**Local:** Baía de Sesimbra

**Secretariado:** Praça da Califórnia

**Partida:** 1.500m – 11:00 na Praia da Califórnia

**Chegada:** Praia do Ouro (extremo poente – junto ao molhe do estaleiro naval)

**Horário do Secretariado:****Praça da Califórnia:** 8:00 às 10:30**Briefing Final da Prova:** 1.500m – 10:45 na Praia da Califórnia**Partida da Prova:** 1.500m – 11:00**6. PROVAS E ESCALÕES****Participação:**

Poderão participar nestas provas, todos os nadadores possuidores de licença FPN de Águas Abertas ou Master de Águas Abertas (máximo 200) e com 14 anos à data de realização da prova.

Poderão ainda participar nadadores filiados junto de outras federações internacionais reconhecidas pela FINA.

- Uma vez que os processos de renovação de filiação decorrem no início de outubro e não é possível a validação dos mesmos em tempo útil, todos os atletas filiados na época desportiva de 2017/2018 deverão ser inscritos como federados

**Categorias:**

CATEGORIAS	MASCULINOS	FEMININOS
AA15 Masculino AA14/15 Feminino	2003	2003-2004
AA16/17	2001 - 2002	2001-2002
AA 18/19	1999-2000	1999 e 2000
AA 20+	1998 e + velhos	1998 e + velhas

GRUPO	ESCALÃO ETÁRIO	ANOS DE NASCIMENTO
Master A	25 – 29	94-90
Master B	30 – 34	89-85
Master C	35 – 39	84-80
Master D	40 – 44	79-75
Master E	45 – 49	74-70
Master F	50 – 54	69-65
Master G	55 – 59	64-60

GRUPO	ESCALÃO ETÁRIO	ANO DE NASCIMENTO
Master H	60 – 64	59-55
Master I	65 – 69	54-50
Master J	70 – 74	49-45
Master K	75 – 79	44-40
Master L	80 – 84	39-35
Master M	85 – 89	34-30
Master N	90 – 94	29-25

**7. SISTEMA DE PARTIDAS**

As partidas serão realizadas por vagas com 1 minuto de diferença entre cada. As vagas constituídas por Federados e Populares (masculinos e femininos).

**8. PERCURSO**

Os participantes terão de nadar pela direita das boias de sinalização, em zona “sem pé”, do local de partida assinalado na Praia da Califórnia, até à meta estabelecida.

Em respeito com o estipulado no artigo 132.º do Regulamento Geral da FPN, a chegada será realizada dentro de água, os nadadores serão encaminhados para o

funil por ordem de chegada e os tempos serão contados à passem pelo tapete leitor de chips.



Nota: O percurso da prova “Travessia da Baía de Sesimbra”, acima apresentado, poderá ser alterado no dia da prova por motivos de segurança e ou de más condições atmosféricas.

## 9. CONDIÇÕES DE PARTICIPAÇÃO

Ao inscrever-se em qualquer uma das provas deste evento, o participante assume e aceita que:

- a) Se preparou adequadamente e que possui a robustez física necessária à conclusão da prova, participando por sua conta e risco neste evento;
- b) Na eventualidade de não cumprir o tempo limite estabelecido para a prova, a equipa de arbitragem poderá recolhe-lo da água;
- c) A organização poderá cancelar o evento por motivos de segurança, como tempestades, más condições do mar, ou outras situações que manifestamente possam colocar em perigo a integridade física dos participantes, não havendo lugar à restituição da taxa de inscrição;
- d) Poderá ser fotografado e filmado durante o evento, podendo essas imagens ser divulgadas publicamente ou utilizadas pela Organização;
- e) É conhecedor das Normas de Participação do evento e dos Regulamentos que regem as provas de Natação.

## 10. DISPOSIÇÕES GERAIS

- a) A segurança e o apoio ao longo da prova serão da responsabilidade da Organização e assegurada por diversas embarcações;
- a) A organização não se responsabilizará por acidentes ou danos que os participantes sofram ou venham a sofrer no decorrer da prova. De igual modo, a organização não se responsabilizará por danos ou acidentes que os participantes venham a causar no decorrer da prova, decorrentes de má conduta desportiva ou desrespeito pelas regras em vigor;
- b) A organização reserva-se o direito de impedir a participação na prova ou de recolher, durante o percurso, todos os indivíduos que não apresentem condições técnicas e físicas para terminar a prova em segurança;
- c) O uso de touca é obrigatório, sendo fornecida pela organização e levantada no local de concentração. Os nadadores serão marcados com o respectivo número nas costas, ombros e mãos;

- d) É possível o uso de fato isotérmico mediante a temperatura da água, mas não de quaisquer meios auxiliares de propulsão, flutuação ou respiração:  
A propósito destas regras, os fatos isotérmicos são fatos que produzem isolamento térmico. Os fatos isotérmicos, tanto para homem como para mulher, têm de cobrir o Tronco, Costas, Ombros e Joelhos. Mas não se podem estender para além do pescoço, dos tornozelos e pulsos.
- Para as provas com a temperatura da água igual ou superior a 20°C, não é permitido o uso de fato isotérmico;
  - Para as provas com a temperatura da água igual abaixo dos 20°C, é opcional o uso de fato isotérmico;
  - É obrigatório o uso de fato isotérmico quando a temperatura é inferior a 18°C.
- e) O Atleta, caso a organização o exija, deverá apresentar um documento de identificação válido Cartão Cidadão ou licença federativa.

## 11. INSCRIÇÕES

As inscrições serão realizadas através do site da Câmara Municipal de Sesimbra: <https://www.sesimbra.pt/pages/893>

- a) A realização da “Travessia da Baía de Sesimbra” está condicionada ao número mínimo de 20 e máximo de 500 participantes (máximo 200 federados e 300 populares) com inscrição validada;
- b) Os naturais ou residentes no concelho de Sesimbra estão isentos de pagamento de inscrição (mediante o envio de comprovativo de residência);
- c) Efetuada a inscrição o participante irá receber, até dois dias uteis, através do seu número de telemóvel a referência de multibanco para respetivo pagamento;
- d) A inscrição será validada após receção do pagamento.

### Prazo e taxas de Inscrição:

- Até 28 de setembro 2018 - 5€ (sem sweatshirt) ou 10€ (com sweatshirt);
- Até 28 de setembro 2018 – Sem taxa de inscrição ou 5€ (com sweatshirt), para nadadores que comprovem residir no concelho.

Sweatshirts limitadas a 350 unidades.

**A partir de dia 28 de setembro de 2018 não se aceitam inscrições.**

## 12. CLASSIFICAÇÕES E TEMPOS LIMITE

### a) Classificações Individuais

Serão elaboradas as seguintes **classificações individuais**:

- Absoluta por género
- Absoluta por género dos nadadores filiados como Águas Abertas
- Absoluta por género dos nadadores filiados como Masters de Águas Abertas
- Classificação por Categoria e Género

### b) Classificação Coletiva

Para efeitos de classificação coletiva as equipas deverão obrigatoriamente participar com pelo menos 3 atletas masculinos e 3 atletas femininos não obstante a categoria.

A classificação será elaborada pelo somatório dos 3 melhores tempos masculinos absolutos, e dos três melhores tempos femininos absolutos, sendo melhor pontuadas as equipas com menor tempo acumulado.

#### c) **Tempo Limite**

O tempo limite da prova será de 30 minutos após a chegada do vencedor.

### **13. PRÉMIOS**

#### **Prémios Individuais:**

- Troféu para os três primeiros atletas masculinos e femininos absolutos;
- Por género, e para nadadores filiados em Águas Abertas, será entregue um medalhão para o 1º, 2º, e 3º classificado Absoluto, e medalhas aos classificados do 4º ao 10º lugar.
- Por género, e para nadadores filiados como Master Águas Abertas, será entregue um medalhão para o 1º, 2º, e 3º classificado Absoluto, e medalhas aos classificados do 4º ao 10º lugar.
- 

#### **Prémios Coletivos**

- Troféu para a primeira equipa, de acordo com a classificação coletiva;
- Troféu para a equipa que conclua a prova com mais nadadores.

#### **Prémios Especiais:**

- Troféu “Irmãos Filipe” para o atleta sesimbrense, natural ou morador no concelho de Sesimbra, com a melhor classificação (Federado ou Popular) no seu escalão etário. Se houver dois ou mais sesimbrenses que satisfaçam esta condição, o troféu será entregue ao que realizou a travessia no menor tempo;
- Os atletas sesimbrenses, naturais ou moradores no concelho de Sesimbra, que concluírem a travessia, terão uma lembrança da organização.

#### **Entrega de Prémios:**

- Os prémios serão entregues a partir das 13h30 horas junto ao secretariado, sito na Praça da Califórnia;
- O Troféu “Irmãos Filipe” será entregue a partir das 13h30 horas junto ao secretariado, sito na Praça da Califórnia.

### **14. PROTESTOS**

- Serão aceites pela organização todos os protestos realizados por escrito (pelo delegado do clube ou nadador individual) e desde que até 15 minutos após a publicação dos resultados. Terão que ser submetidos por escrito pelo delegado do clube ou pelo nadador individual;
- A apresentação de um protesto implica o pagamento da importância de 20€, reembolsável no caso do mesmo acolher decisão favorável;

- Sempre que seja apresentado um protesto será constituído um Júri de Apelo, composto pelo Diretor da Prova e Juiz árbitro da Travessia;
- O Júri de Apelo reunirá e deliberará de imediato, não sendo a sua decisão passível de recurso.

## 15. CASOS OMISSOS

Os casos omissos nestas Normas de Participação serão resolvidos pela Organização.